

Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 4:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W pierwszej mojej obronie nikt mi stanął razem ale wszyscy mnie opuścili nie im oby zostało poczytane
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W pierwszej mojej obronie nikogo przy mnie nie było, ale wszyscy mnie opuścili* – niech im to nie będzie policzone; ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Podczas pierwszej mej obrony nikt mi (nie) stał się obok, ale wszyscy mię pozostawili; nie im oby zostało policzone*; ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W pierwszej mojej obronie nikt mi stanął razem ale wszyscy mnie opuścili nie im oby zostało poczytane

¹⁾ <x>620 1:15</x>

²⁾ "nie im oby zostało policzone" - składniej: "oby im nie zostało policzone".